Cours de langues étrangères en BAC ESPO

URL de ce document : http://www.uclouvain.be/329373.html

Table des matières

1. L'essentiel (pour tous)
2. Le cours d'anglais (pour tous)
3. La seconde langue pour les étudiants ECGE-INGE
4. La seconde langue pour les étudiants COMU-SPOL-SOCA-HUSO
5. Autre seconde langue que le néerlandais, l'espagnol, ou l'allemand (pour les cas particuliers)
6. Codes des cours de langues selon les programmes (pour tous)

Annexe : mode d'emploi de la plateforme Moodle

Annexe : copie du formulaire de requête langue

1. L'essentiel

- Le cursus de l'étudiant ESPO comprend deux langues étrangères.

- Le niveau de début de l'enseignement des langues en ESPO est normalement le niveau moyen (c'est-à-dire le niveau typiquement atteint après 2 années d'enseignement d'une langue dans le secondaire).

- La première langue est l'anglais pour tous les étudiants. L'enseignement commence en BAC1, et il se poursuit en BAC2 et en BAC3, avec des variantes selon les programmes. Quelques cours du programme de Bachelier sont donnés en anglais en BAC3 dans certains programmes.

- La seconde langue est normalement, au choix et à certaines conditions, le néerlandais, l'allemand, ou l'espagnol (voir aussi le point 5). L'enseignement de la seconde langue commence en BAC1 pour les étudiants INGE/ECGE et en BAC2 pour les étudiants COMU/SPOL/SOCA/HUSO.

- Le néerlandais est la seconde langue par défaut (c'est-à-dire pour les étudiants dont le choix d'une autre langue n'a pas été accepté ou n'est pas possible, et pour les étudiants qui ne se sont pas manifestés).

- Des tests de niveau (parfois aussi appelés tests réceptifs, tests de placement ou d'orientation) ont lieu à différents moments, selon les langues, en vue d'orienter les étudiants vers les enseignements adéquats. Les étudiants de très bon niveau peuvent être dispensés d'un cours de langue moyennant éventuellement un test complémentaire (parfois appelé test productif). Les étudiants de BAC1 qui ne présentent pas le test de début d'année perdent cette possibilité de dispense.

- Les étudiants qui ont déjà des connaissances en espagnol ou en allemand et qui souhaitent choisir une de ces 2 langues passent le test de niveau de la langue de leur choix. Si le résultat se révèle particulièrement faible, ils peuvent suivre au Q1 de leur BAC1 un cours d'espagnol (LESPA1130) ou d'allemand (LALLE1130) de base, optionnel et sans crédit, appelé aussi « cours pour faux débutants". Ce cours a pour objectif d'aider les étudiants à atteindre le niveau requis pour suivre le premier cours obligatoire d'espagnol ou d'allemand de leur programme. Une possibilité analogue est offerte pour le néerlandais mais seulement pour les étudiants COMU-SPOL-SOCA-HUSO.

- Les étudiants qui n'ont pas de connaissances ni en néerlandais, ni en espagnol, ni en allemand peuvent, à certaines conditions, suivre en BAC1 un cours de niveau élémentaire de 3 crédits en plus de leur programme (c'est-à-dire un cours pour "vrais débutants") pour l'espagnol (LESPA1100) ou pour l'allemand (LALLE1100). L'enseignement de ces langues sera alors adapté en BAC2 et en BAC3 pour ces étudiants. Un tel cours élémentaire n'est pas organisé pour le néerlandais.

- Les étudiants bisseurs sont réinscrits par défaut au cours de langue de niveau moyen de l'année précédente.

- Les horaires des cours de langues et les résultats des tests sont affichés aux valves du 1er cycle (http://www.uclouvain.be/sesp.html) ou à l'ILV (Institut des langues vivantes, Traverse d'Esope, http://www.uclouvain.be/ilv).

- Les questions qui subsisteraient pourront être posées lors de la séance d'information consacrée aux langues qui aura lieu le 23 septembre 2011 à 13h au MONT01.

2. L'anglais (pour tous les étudiants ESPO de BAC1)

Deux types de cours d'anglais sont organisés : un cours « moyen normal » de 2 h/sem. pour les étudiants les moins avancés et un cours "moyen intensif » de 1 h/sem. pour les étudiants plus avancés. Un seul niveau d'enseignement est organisé en BAC2 et en BAC3.

L'étudiant qui souhaite valoriser la réussite récente d'un certificat international doit introduire immédiatement une requête comportant une copie des résultats obtenus pour ce certificat. Si sa requête est acceptée, l'étudiant sera dispensé du cours d'anglais de BAC1. Les certificats acceptés : BEC (Business English Certificate), BULATS (Business Language Testing System), CCAE (Cambridge Certificate in Advanced English), CPE (Certificate of Proficiency in English), FCE (First Certificate of English), IELTS (International English Language Testing System), PET (Preliminary English Test), TOEFL (Test of English as a Foreign Language), TOEFL CBT, TOEFL PBT, TOEIC (Test of English for International Communication).

<table>
<tr><th></th><th>Test le 21/09 à 18h45</th><th>Cours à suivre en BAC1</th><th>Cours à suivre en BAC2</th><th>Cours à suivre en BAC3 (sauf ECGE13)</th></tr>
<tr><td>Nouvel étudiant</td><td>Oui</td><td>Selon le résultat du test, 4 possibilités :
- suivre le cours moyen normal
- suivre le cours moyen intensif
- dispense du cours mais pas de l'examen (groupe coaching)
- dispense du cours et de l'examen</td><td rowspan="6">Intermédiaire</td><td rowspan="6">Avancé</td></tr>
<tr><td>Etudiant possédant un certificat international</td><td>Non</td><td>Introduire immédiatement une requête (en vue de dispense)</td></tr>
<tr><td>Etudiant bisseur avec note inférieure à 10/20</td><td>Non</td><td>Suivre le cours moyen normal</td></tr>
<tr><td>Etudiant bisseur avec note comprise entre 10 et 11/20</td><td>Non</td><td>Suivre le cours moyen intensif</td></tr>
<tr><td>Etudiant bisseur avec note supérieure ou égale à 12/20</td><td>Non</td><td>Pas de cours à suivre (report de note)</td></tr>
<tr><td>Etudiant absent au test</td><td>/</td><td>Suivre le cours moyen normal</td></tr>
</table>

3. Seconde langue (néerlandais, allemand, espagnol) pour les étudiants INGE11 et ECGE11

Le néerlandais est la seconde langue par défaut mais les étudiants peuvent demander de choisir l'allemand ou l'espagnol à condition d'avoir suivi deux ans d'allemand ou d'espagnol dans leurs études secondaires ou d'estimer avoir acquis des compétences équivalentes. Dans ce cas, ils présentent le test de niveau d'allemand ou d'espagnol (test avec crayon noir et gomme).

Deux cours de néerlandais sont organisés (tous deux de sigle LNEER1230) : un cours « moyen normal » de 2 h/sem. pour les étudiants les moins avancés et un cours "moyen intensif » de 1 h/sem. pour les étudiants plus avancés.

Les étudiants sont inscrits au cours de niveau moyen prévu au programme mais, si le résultat du test n'est pas suffisant, ils peuvent également bénéficier d'un cours optionnel pour « faux débutants » qui se donne au Q1 de BAC1. Cette possibilité n'existe que pour les cours d'espagnol et d'allemand.

Les règles du jeu générales sont décrites dans le tableau ci-dessous. Chaque étudiant trouvera dans la première colonne une et une seule entrée correspondant à sa situation et, dans la ligne correspondante, la marche à suivre et les conditions pour suivre l'enseignement de la langue de son choix.

	NEERLANDAIS	**ESPAGNOL**	**ALLEMAND**
Nouvel étudiant ayant suivi dans le secondaire au moins 2 ans d'une des langues proposées ou estimant avoir des connaissances équivalentes	Test d'orientation en novembre avec 3 résultats possibles: **faible**: suivre le cours moyen normal **moyen**: suivre le cours moyen intensif **bon**: possibilité de faire un test complémentaire, avec 2 résultats possibles : *- faible: suivre le cours moyen intensif* *- bon: possibilité de dispense du cours de BAC1*	Test de niveau le 23/9 à 16h15 (AGOR11) avec 4 résultats possibles : **très faible** - si l'étudiant n'a pas suivi 2 ans d'espagnol dans le secondaire: pas de possibilité de choisir l'espagnol - si l'étudiant a suivi 2 ans d'espagnol dans le secondaire: suivre le cours « faux débutants » au Q1 et le cours moyen au Q2 **faible**: suivre le cours « faux débutants » au Q1 et le cours moyen au Q2 **moyen**: suivre le cours moyen	Test de niveau le 25/9 à 16h15 (AGOR12) avec 3 résultats possibles: **faible**: suivre le cours optionnel pour « faux débutants » au Q1 et le cours moyen au Q2 **moyen**: suivre le cours moyen **bon**: faire un test complémentaire avec 2 résultats possibles : - *faible*: suivre le cours moyen - *bon*: dispense du cours en BAC1

		bon: possibilité de faire un test complémentaire le 07/10 à 18h30, avec 2 résultats possibles : - *faible:* suivre le cours moyen - *bon:* possibilité de dispense du cours en BAC1	
Nouvel étudiant sans connaissance d'aucune des 3 langues proposées	Pas de possibilité de choisir le néerlandais	Introduire immédiatement une requête pour suivre le cours « élémentaire » d'espagnol ou d'allemand au Q1. Suivre ce cours dès le début de l'année sans attendre la réponse à la requête. Les retardataires n'ayant pas intégré le cours pour le 14/10 ne seront plus admis.	Introduire immédiatement une requête pour suivre le cours « élémentaire » d'espagnol ou d'allemand au Q1. Suivre ce cours dès le début de l'année sans attendre la réponse à la requête
Etudiant bisseur	Selon le résultat obtenu lors de la dernière session : - Note inférieure à 10/20: suivre le cours moyen normal - Note comprise entre 10/20 et 11/20 inclus: suivre le cours moyen intensif - Note supérieure ou égale à 12/20: report de note	Selon le résultat obtenu lors de la dernière session : - Note inférieure à 10/20 en ESPA1100 : suivre ESPA 1130 (Q1) + ESPA 1230(Q2). Le cours ESPA1100 n'est plus repris dans le programme de l'étudiant. - Note égale ou supérieure à 10/20 en ESPA1100 : suivre ESPA 1230 (Q2). Le cours ESPA1100 n'est plus repris dans le programme de l'étudiant. - Note inférieure à 12/20 en ESPA1230 : suivre ESPA 1230 (Q2). - Note égale ou supérieure à 12/20 en ESPA1230 : pas de cours à suivre ; report de note. Etudiants ayant suivi ESPA 1101 : suivre ESPA 1130 (Q1) + ESPA 1230 (Q2).	Selon le résultat obtenu lors de la dernière session : - Note inférieure à 10/20 en ALLE1100 : suivre ALLE1130 (Q1) + ALLE 1230 (Q2). Le cours ALLE1100 n'est plus repris dans le programme de l'étudiant. - Note égale ou supérieure à 10/20 en ALLE1100 : suivre LE 1230 (Q2). Le cours ALLE1100 n'est plus repris dans le programme de l'étudiant. - Note inférieure à 12/20 en ALLE1230 : ALLE 1230 (30h de cours au Q2). - Note égale ou supérieure à 12/20 en ALLE1230 : pas de cours à suivre ; report de note.

Etudiant absent au test	Suivre le cours moyen normal	Si l'étudiant a étudié l'espagnol pendant au moins 2 ans en secondaire : introduire immédiatement un formulaire de requête pour suivre le cours d'espagnol de niveau moyen Si l'étudiant n'a pas étudié l'espagnol en secondaire, mais a acquis des connaissances autrement :pas de possibilité de suivre le cours d'espagnol sauf sur présentation d'une copie du diplôme DELE pour le 14 octobre au plus tard.	A défaut de pouvoir prouver immédiatement (par requête) les connaissances suffisantes pas de possibilité de choisir l'allemand

4. Seconde langue (néerlandais, allemand, espagnol) pour les étudiants COMU11 / HUSO11 / SOCA11 / SPOL11

Le néerlandais est la seconde langue par défaut mais les étudiants peuvent demander de choisir l'allemand ou l'espagnol à condition d'avoir suivi deux ans d'allemand ou d'espagnol dans leurs études secondaires ou d'estimer avoir acquis des compétences équivalentes. Dans ce cas, ils présentent le test de niveau d'allemand ou d'espagnol (test avec crayon noir et gomme).

Les règles du jeu générales sont décrites dans le tableau ci-dessous. Chaque étudiant trouvera dans la première colonne une et une seule entrée correspondant à sa situation et, dans la ligne correspondante, la marche à suivre et les conditions pour suivre l'enseignement de la langue de son choix.

Le travail en BAC1 pour la seconde langue consiste donc à passer un test au début de l'année académique et à éventuellement se préparer pour atteindre le niveau requis pour le cours obligatoire en BAC2 (en suivant éventuellement le cours optionnel pour les "faux débutants").

	NEERLANDAIS	**ESPAGNOL**	**ALLEMAND**
Nouvel étudiant ou étudiant bisseur ayant suivi dans le secondaire au moins 2 ans d'une des trois langues proposées ou estimant avoir des connaissances équivalentes	Test d'auto-évaluation sur Moodle à la rentrée de janvier avec 3 résultats possibles: **faible**: suivre le cours optionnel pour « faux débutants » au Q2 de BAC1 **moyen** : rien à suivre en BAC1 **bon** : présenter en BAC1 un test complémentaire en vue de dispense du cours de BAC2	Test de niveau le 23/9 à 16h15 (AGOR11) avec 4 résultats possibles: **très faible** : - si l'étudiant n'a pas suivi 2 ans d'espagnol dans le secondaire : pas de possibilité de choisir l'espagnol - si l'étudiant a suivi 2 ans d'espagnol dans le secondaire : suivre le cours pour « faux débutants » en Q1. **faible** : suivre le cours « faux débutants » en Q1 **moyen**: rien à suivre en BAC1.	Test de niveau le 23/9 à 16h15 (AGOR12) avec 3 résultats possibles: **faible** : possibilité de suivre en BAC1 le cours pour « faux débutants » en Q1. **moyen**: suivre le cours moyen en BAC2 **bon** : présenter en BAC1 un test complémentaire si le résultat est *faible* : suivre le cours moyen en BAC2

Nouvel étudiant sans connaissance d'aucune des 3 langues proposées	Pas de possibilité de choisir le néerlandais	Introduire immédiatement une requête pour suivre le cours « élémentaire » en BAC1 Suivre le cours dès le début de l'année sans attendre la réponse à la requête	Introduire immédiatement une requête pour suivre le cours « élémentaire » en BAC1 Suivre le cours dès le début de l'année sans attendre la réponse à la requête
Etudiant bisseur sans connaissance d'une des 3 langues proposées	Voir la décision de l'année précédente	Voir la décision de l'année précédente	Voir la décision de l'année précédente
Etudiant absent au test	Suivre le cours moyen en Bac2	Si l'étudiant a étudié l'espagnol pendant au moins 2 ans en secondaire : introduire immédiatement un formulaire de requête pour suivre le cours d'espagnol de niveau moyen Si l'étudiant n'a pas étudié l'espagnol en secondaire, mais a acquis des connaissances autrement : pas de possibilité de suivre le cours d'espagnol sauf sur présentation d'une copie du diplôme DELE pour le 14 octobre au plus tard.	A défaut de pouvoir prouver immédiatement (par requête) les connaissances suffisantes pas de possibilité de choisir l'allemand

5. Autre seconde langue que néerlandais, espagnol, ou allemand

Les étudiants qui n'ont pas de connaissances ni en néerlandais, ni en espagnol, ni en allemand peuvent, à certaines conditions, valoriser la connaissance d'une autre langue étrangère enseignée à l'UCL (à savoir, le Chinois, le Grec, l'Italien, le Japonais, le Portugais, le Russe, le Slovène ou le Turc). Ils doivent introduire une requête avant le 26 septembre 2011 pour demander à pouvoir remplacer le néerlandais par la langue en question. Pour plus d'information sur ces cours, voir http://www.uclouvain.be/202345.html.

Pour qu'un choix de langue soit accepté, le niveau de connaissance préalable de l'étudiant doit être comparable à celui exigé pour le néerlandais, l'espagnol ou l'allemand.

6. Codes cours de langues selon les programmes et les quadrimestres.

Année d'études	Anglais	Néerlandais	Allemand	Espagnol
COMU11	LANGL1330 (Q2)	Rien	Rien	Rien
COMU12	LANGL1333 (Q1+Q2)	LNEER1230 (Q1)	LALLE1330 (Q1+Q2)	LESPA1330 (Q1+Q2)
COMU13	LANGL2433 (Q1)	LNEER1333 (Q2)	LALLE1331a (Q1+Q2)	LESPA1331 (Q1+Q2)
HUSO11-SOCA11	LANGL1330 (Q2)	Rien	Rien	Rien
HUSO12-SOCA12	LANGL1331 (Q1+Q2)	LNEER1330 (Q1+Q2)	LALLE1330 (Q1+Q2)	LESPA1330 (Q1+Q2)
HUSO13-SOCA13	LANGL2431 (Q1+Q2)	LNEER1331 (Q1+Q2)	LALLE1331a (Q1+Q2)	LESPA1331 (Q1+Q2)
SPOL11	LANGL1330 (Q1)	Rien	Rien	Rien
SPOL12	LANGL1331 (Q1+Q2)	LNEER1330 (Q1+Q2)	LALLE1330 (Q1+Q2)	LESPA1330 (Q1+Q2)
SPOL13	LANGL1531 (Q1+Q2)	LNEER1331 (Q1+Q2)	LALLE1331a (Q1+Q2)	LESPA1331(Q2)
ECGE11	LANGL1330 (Q1)	LNEER1230 (Q2)	LALLE1230 (Q2)	LESPA1230 (Q2)
ECGE12	LANGL1332 (Q1+Q2)	LNEER1332 (Q1+Q2)	LALLE1331 (Q1+Q2)	LESPA1332 (Q1+Q2)
INGE11	LANGL1330 (Q1)	LNEER1230 (Q2)	LALLE1230 (Q2)	LESPA1230 (Q2)
INGE12	LANGL1332 (Q1+Q2)	LNEER1332 (Q1+Q2)	LALLE1331 (Q1+Q2)	LESPA1332 (Q1+Q2)
INGE13	LANGL1532 (Q1+Q2)	LNEER1352 (Q1+Q2)	LALLE1532 (Q1+Q2)	LESPA1532 (Q1+Q2)
Etudiant niveau « faux débutant » (optionnel= facultatif)	/	LNEER1130 (Q2)	LALLE1130 (Q1)	LESPA1130 (Q1)
Etudiant niveau « élémentaire » 3 crédits en plus du programme	/	/	LALLE1100 (Q1+Q2)	LESPA1100 (Q1+Q2)